

2011年聖地牙哥台灣傳統週慶祝活動

由聖地牙哥台美基金會主辦，各社團協辦的2011年台灣傳統週於5月21日在優美的卡拉OK歌聲中圓滿的結束。今年的傳統週活動由來自台灣享有盛名的蘇顯達小提琴家的演奏會和頒發今年應屆高中畢業生獎學金、茂均兒童基金獎及陳戴款紀念基金模範母親獎拉開了序幕。今年的模範母親得獎人是吳黃玉貞女士(右圖)。一週的活動包括台灣民俗文物展、美食園遊會、電影欣賞、專題演講等等。五月二十一日舉辦了有史以來第一次銀髮族卡拉OK比賽及台灣衫之夜，在大家歡樂的歌聲中，結束了今年的台灣傳統週活動。



2011年模範母親吳黃玉貞女士和吳聖麒先生

中 心 藝 廊

我們的畫 展覽時間：07/01/11 - 08/31/11



『我們的畫』是由陳坤木教授發起，讓聖地亞哥對作畫有興趣的台灣鄉親有機會展示他們的作品。參展畫家有江樂舜、李仁豪、洪純仁、徐明介、黃伯賦、陳坤木、陳燕娟、劉武鴻、劉林玉枝、劉福權及 Amy Fan。歡迎大家逗陣來欣賞他們的作品。



攝影俱樂部作品展 展覽時間：09/10/11 - 10/31/11 開幕茶會：09/10/11 4:30PM

台灣中心攝影俱樂部將於九月十日開始展示其成員過去這幾年的攝影作品，敬請期待。

發行所：聖地牙哥台美基金會 TAFSD
7838 Wilkerson Court, San Diego, CA 92111
電話：858-560-8884
傳真：858-560-9276
Website: www.taiwancenter.com
E-mail: taiwancenter@gmail.com

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SAN DIEGO, CA
PERMIT NO. 1706

Current Resident or

1999年7月10日 創刊號
2011年7月1日

第十三卷 第二期 夏季刊

發行人 聖地牙哥台美基金會

總編輯 范少達

執行編輯 石正平

英文編輯 陳清池

執筆人員 吳乃德 史書美 廖炳惠

吳昭芳 陳建豪 鍾政和

石正平

免費索取 本刊發行二千份

版權所有 歡迎轉載 請通知編輯

文化歷史特別講座 (XLII)

時間: 2011年8月20日, 星期六, 2:30 PM

題目: 兩岸經濟交往對台灣的政治效應: 認同與政黨競爭

講員: 吳乃德 [中央研究院社會學研究所研究員]

由於中國的經濟崛起, 過去十多年來台灣經濟深受中國的影響。2010年台灣對中國貿易輸出的金額為1,523.2億美元, 其順差為771.7億美元。根據2011年3月的民意調查, 10.3% 的受訪者本人、7.5% 的配偶所任職/或擁有的公司目前在中國有投資。台灣的經濟和個人的工作及收入, 似乎都已經深深嵌入中國的經濟體中。

對中國的經濟依賴對台灣認同造成何種影響? 許多人擔憂(當然也有人樂觀其成), 台灣民眾的台灣認同將因中國經濟關係而淡化。我們將以上述的民意調查資料來分析、討論, 這項擔憂是否具有現實基礎。我們的初步結論是: 兩岸密切的經濟交往, 並沒有停止台灣認同的成長趨勢。此外, 我們也將以這次調查所透露的民意結構, 來分析兩岸經濟關係對台灣政黨競爭可能造成的影響。

吳乃德, 美國芝加哥大學政治學博士, 中央研究院社會學研究所研究員。專長為比較政治及政治發展, 出版論文包括族群研究、民主化、轉型正義、民族認同等。現階段的主要研究議題是台灣的民族認同。曾任黨外雜誌《新潮流》編輯(1983-85), 台灣政治學會創會會長(1996-98), 台灣政治學刊總編輯, 及美國密西根大學社會系客座副教授(1996-97), 及民間「真相與和解委員會」創會會長(2007-10)。



文化歷史講座 (XLIII)

時間: 2011年8月27日, 星期六, 2:30 PM

題目: 當代台灣的藝術與社會

講員: 史書美 [加州大學洛杉磯分校教授]

用跨國的角度去觀察台灣的當代藝術, 我們會有哪一些新的發現呢? 有關台灣認同的問題, 藝術上是如何呈現的呢? 我們又怎麼從藝術作品回過來反看台灣社會呢? 這次的演講主要針對這些問題和大家討論。

史書美任教於加州大學洛杉磯分校, 為比較文學系與亞洲語言文化系的合聘教授。研究主題以文學, 電影, 藝術為主, 包括中港台, 馬來西亞, 以及美國。近幾年著力推廣台灣研究以及華語語系研究 (Sinophone Studies) 的新領域。



台灣同鄉會中秋節晚會

日期: 2011年9月10日 星期六 5:30 PM

地點: 台灣中心大禮堂

購票: 9/10 以前購買 \$10; 9/10 當天購買 \$12

含便當、月餅、水

入場卷請向台灣中心購買。

台灣同鄉會敬邀同鄉好友歡喜慶中秋, 節目精采, 包括: 太鼓、長輩會合唱、夏威夷舞、舞蹈、黃獻麟醫師猜謎等等, 千萬不要錯過。



歌劇欣賞系列

時間：2011年9月17日, 星期六, 2:30PM

題目：誰是最近歌劇界的首選？談華格納歌劇「尼貝龍根的指環」最近的製作

講員：廖炳惠〔川流台灣研究講座教授, 加州大學聖地牙哥校區〕

理查·華格納〔Richard Wagner〕所創作的歌劇「尼貝龍根的指環」〔Der Ring des Niebelungen〕是本身自成一格的文化產業。劇中豐富無比的內容，展現出作曲家對於表演音樂歌劇的視野。經過許多如拜羅伊特〔Bayreuth〕音樂節的推廣，華格納的指環歌劇系列在

德國歌劇傳統裡，建立了代表性的偶像地位。在CD的出版世界，Wilhelm Furtwangler、Joseph Keilberth，尤其是George Solti的製作，可以說是重要的里程碑。但透過DVD的發行，一般的觀眾更能欣賞瓦格納的作品。我的演講將專注於新的DVD版本，並討論這些新版本如何超越過去一些知名的製作，如Pierre Boulez 1976的爭議版本，James Levine 1989在Metropolitan歌劇院演出的百年紀念版本，還有更有名、以舞台場景氣氛取勝的Daniel Barenboim 1991-92版本。在這些新版本中，最重要的是Zubin Mehta於2007-2009年間，在西班牙巴倫西亞〔Valencia, Spain〕的演出製作。

*本系列由音樂/電影/紀錄片研討系列合辦。

車毯子送愛心

時間：2011年 7/23, 8/21, 9/24 1 - 5PM

為癌症病童縫紉溫暖的毯子，各位有愛心的同鄉都不遺餘力的一路支持，將於上述日期的下午1點 - 5點繼續車毯子送愛心的活動，希望各位鄉親有時間的話可以多多來幫忙，感謝！

天母國中合唱團暨直笛團演奏會

時間：2011年 7月17日, 星期日 4:00 PM

合唱團指揮：楊磊老師 合唱團伴奏：連悅杏老師
直笛團指揮：邱麗芳老師 直笛團伴奏：林頌音老師
指導：楊筑雯老師

投資研討會

時間：2011年 7月10日, 星期日 4:00 PM

講員及講題：

洪純仁 (Gene Houg) : My Investment in BioTech
蔡清彥 (Nick Tsai): Make Investment in Stock Market Easier and More Profitable

時間：2011年 8月7日, 星期日 4:00 PM

講題：

What I have Learned from the Investment Seminars – a

Review

時間：2011年 9月4日, 星期日 4:00 PM

講員及講題：

蔡文玉 (Wenyuh Tsay) : Is Trading Futile or Even Hazardous to Your Wealth? An Academic Perspective
陳榮昌 (Young C. Chen) : Maximizing Your Portfolios for Future Returns

台灣中心投資座談會歡迎有興趣自己做投資的鄉親來分享你的投資或股票買賣經驗、方法、訊息、及想法。時間訂在每個月的第一個星期六或星期日下午四時。如果你有什麼建議或問題，請寫個e-mail 給呂錦文：luejw@cox.net。

特別演講

時間：2011年8月23日, 星期二 7:30PM

主題：令人感動的台灣醫界人物~台灣醫療發展與國際交流

講員：陳永興醫師

陳永興醫師，台灣高雄人，1950年生，美國加州柏克萊大學公共衛生研究所碩士。1968年進入高雄醫學院就讀，開始從事社會服務工作和爭取校園民主自由，是南台灣學運的推動者。1973年發起「百達山地服務團」

，利用寒暑假為原住民弱勢族群從事服務工作。曾任職於台北市立療養院與台北醫學院精神科、高雄市立聯合醫院院長、高雄市立凱旋醫院院長，同時任教於高雄醫學大學、慈濟大學、馬偕醫學院、台北醫學大學，主授醫學史與醫學人文課程；現任羅東聖母醫院院長。

1987年228事件四十周年時，為平反228冤屈、打破禁忌發起「二二八公義和平運動」，又長期關心支援政治犯、原住民、勞工、婦女、殘障弱勢權益等活動，而有「人權醫師」之稱。曾出任國大代表、立法委員、高雄市政府衛生局局長、國策顧問。

讀書會

時間: 07/24/11 (日) 2:30PM

書名: 福爾摩沙及其住民—19世紀
美國博物學家的台灣觀察筆記

作者: 史蒂瑞 (Joseph Beal Steere)

譯者: 林弘宣

講員: 吳昭芳

1873年, 史蒂瑞親身踏查台灣, 走訪各地平埔族、福佬人、客家人及部分高山族, 以生動趣味的筆調, 記述19世紀下半的台灣原貌, 及史上西洋人在台灣的探險紀事, 為後世留下這部不朽的珍貴經典。

本書以其詳實記錄, 有助於我們瞭解19世紀下半、日本人治台之前台灣島民的實際狀況, 對於台灣的史學、人類學、博物學都有很高的

參考價值。

— 中央研究院 李壬癸院士 特別推薦 —

史蒂瑞 (Joseph Beal Steere, 1842 - 1940) 出身密西根大學的傑出博物學家, 曾在美洲及東亞的許多地區探險、調查、採集標本, 並在考古學、植物學、民族學、人種學、語言學、古生物學及動物學等領域做出貢獻。

八月份讀書會和文化歷史講座合辦

時間: 09/25/11 (日) 2:30PM

書名: 大江大海:一九四九

作者: 龍應台

講員: 陳建豪 Howard (好兒) Chen

本書是作家龍應台於2009年8月出版的著作, 該書從文學的角度,

細訴1949年國共內戰前後的相關歷史。作者經過十年醞釀、耗時400天, 走過長春、南京、瀋陽, 台灣的馬祖、台東、屏東等地, 拜訪了許多國共內戰的倖存者。

2009年9月18日, 龍應台在香港大學舉辦新書發表會。她表示寫這本書的目的不是為了控訴, 也不是為了譴責, 而是為了「向所有被時代踐踏、侮辱、傷害的人致敬。」她說, 她希望這本書可以達到三個目的: 第一是要紀念千千萬萬個為了「一將功成」而去世的「萬骨枯」。第二, 她要通過這本書向與她母親一樣歷盡艱辛的一代倖存者說一聲謝謝。第三是希望對這段歷史沒興趣的年輕人了解歷史, 避免歷史重演。

生活座談會

時間: 07/09/2011 (六) 2PM

主題: 各行各業 (1)

主持: 蕭奕義先生

陳建豪: 「談網路詐術」

吳聖麒: 「厝殼管理」

蘇清香: 「生意經; 生理團僱生」

蔡富雄: 「糖尿病檢驗」

感謝: 劉美娥及郭玲華女士準備點心; 陳武雄、李斐雲夫婦贊助

時間: 08/13/2011 (六) 2PM

主題: 各行各業 (2)

主持: 陳建豪先生

吳哲光: 「新材料促進新科技」

林丕旭: 「咖啡」

吳得民: 「教授生涯的回顧」

吳東樾: 「賭國人生」

感謝: 陳真美女士準備點心; 陳瀛昌、林淑華夫婦贊助;

時間: 09/10/2011 (六) 2PM

主題: 少年仔黑白講

主持: 鍾政和醫師

陳尙勤 (Charles): 「東岸生活的甘苦談」

鄭喜臨 (Allen): 「當個聰明的駕駛人」

黃皓: 「音樂與人生」

感謝王克雄、林淑惠夫婦贊助。
當天接下來就是中秋晚會, 所以不準備點心。

電腦俱樂部

時間: 07/09/2011 (六) 12PM

主題: Microsoft's Word & Oracle's OpenOffice 的應用 Part 2

講員: 石正平

繼續上個月的的文書處理軟體 - Microsoft Word 和 Oracle OpenOffice 介紹。Homeworks的討論與Q & A。

時間: 08/13/2011 (六) 12PM

主題: 疑難雜症 Q&A (III)

講員: 石正平

電腦俱樂部過去幾個月的主題有任何問題或是其他有關電腦的問題, 可以事先向中心登記。當天大家一起來討論這些疑難雜症。

時間: 09/10/2011 (六) 12PM

主題: Photo Sharing 的介紹

講員: 石正平

用 e-mail 一張一張的跟朋友分享妳的照片, 已經落伍了。電腦俱樂部要跟大家介紹最尖端、最新 photo sharing 的方法, 不要錯過增進最新電腦知識的機會。

健康講座

時間: 08/06/2011 (六) 2PM

主題: 漫談糖尿病

講員: 鍾政和醫師

糖尿病 (Diabetes) 是一種盛行率高, 併發症多的疾病, 並且仍然持續成長中。WHO (World Health Organization) 預估全世界糖尿病人口將於2030年突破366 million。本次演講將以深入淺出的方式簡介糖尿病的相關知識, 包括糖尿病的分類、糖尿病的病因、糖尿病的症狀與併發症、糖尿病的治療與最新發展、糖尿病日常生活注意事項, 歡迎鄉親踴躍參加。

鍾政和醫師2000年畢業於高雄醫學大學醫學系, 至今一直服務於台北馬偕醫院內分泌科。2007年前來聖地亞哥Sanford-Burnham Medical Research Institute攻讀博士, 近期內將正式獲得博士學位。

健行俱樂部

日期: 07/01/2011 星期五
地點: San Dieguito Lagoon Trail, Del Mar
集合地點: Lagoon Trail Head at San Andres Dr.
集合時間: 8:00 AM

日期: 07/16/2011 星期六
地點: Moonlight Beach State Park, Encinitas
集合地點: Parking Lot by 3rd Street

集合時間: 8:00 AM
日期: 08/05/2011 星期五
地點: Torrey Pine State Reserve
集合地點: State Park road side Parking Lot
集合時間: 8:00 AM
日期: 08/20/2011 星期六
地點: Los Penasquitos Canyon Preserve (West Approach)
集合地點: Parking Lot by Sorrento Valley Blvd
集合時間: 8:00 AM

日期: 09/02/2011 星期五
地點: Double Peaks Trail Park, San Marcos
集合地點: Parking lot at Double Peaks Dr.
集合時間: 8:00 AM
日期: 09/17/2011 星期六
地點: Escondido's Daley Ranch
集合地點: Barns and Noble Book Store parking area by Tulip Street.
集合時間: 8:00 AM
共乘搭車者付油錢5元

音樂/電影/記錄片研討系列

負責人: 曾俊隆

日期: 2011年7月23日, 星期六 2:00PM
片名: アマルフィ女神の報酬 (Amalfi)
日文發音, 中文字幕

希臘神話英雄「海利克斯」, 為心愛的妖精「阿瑪菲」之死而心痛, 傳說中他將「阿瑪菲」葬在這全世界最美的地方, 並以「阿瑪菲」之名來為此地命名, 也就是電影中故事的發生地: 義大利的Amalfi。

本片由織田裕二、天海祐希領銜主演。影片中天海祐希的女兒在Amalfi遭到綁票, 和織田裕二飾演的外交官黑田康作一起搭救女兒。最後在綁匪沒有傷害她女兒的情況下, 天海祐希得知匪徒的犯案動機與背景後, 以寬容的心去原諒罪犯的惡行。還有 Sarah Brightman 現場演唱名曲『Time To Say Goodbye』! 這部集結懸疑、動作、愛情、親情於一身的日本空前鉅作, 鄉親們絕對不容錯過喔!

日期: 2011年8月14日, 星期日 2:00PM
片名: 《戲夢人生》- The Puppet Master

《戲夢人生》主要乃是為李天祿這位布袋戲大師作傳, 同時經由他的一生為台灣作史, 因為影片以半記錄片的方式, 讓李天祿親自現身說法, 李所訴說的歷史是那樣的個人化, 完全沒有任何國族歷史的大敘事框架, 是在中國官方歷史中不曾出現過的。他的人生觀與歷史觀沒有明顯的國族區別, 有的只是一個個的個人在不可捉摸的命運裡存活。這麼一部影片反而讓觀眾看見, 在國族歷史的神話下原本已被抹煞的「台灣歷史中, 庶民生活平凡的面貌」。

日期: 2011年9月24日, 星期六 2:00PM
片名: Food Inc.《食品帝國》

本片導演Robert Kenner讓觀眾了解美國食物產業背後的高度機械化處理過程, 並揭露各大食品公司如何只顧利益不顧消費者健康和美國農民權益以及員工安全。

這些食物企業公司製造壯碩的雞、抗蟲的大豆, 甚至是不會壞的番茄等等「完美」食物, 而這些非有機的食材更全進了美國人的肚子裡, 而學童過胖以及成人的糖尿病問題也日趨嚴重。

這部紀錄片揭露了美國食品業許多不為人知的內幕, 《紐約時報》評論它是「今年最讓人感到恐怖的電影之一。」有評論家建議觀眾「看片之前不要吃晚飯, 否則會吐在電影院的座椅上。」

聖地牙哥台美基金會2011年 (至6/30/11) 財政收支概要

經常基金

捐款收入	42,060
其他收入	25,657
投資盈餘	25,496
營運支出 (-)	*(49,915)
營運盈餘	43,298
基金餘額	822,802

* including \$11,670 of Japan Earthquake Relief donation

禮卷義賣

禮券收入為台灣中心活動的主要經費來源之一。平常自用, 親朋好友之間送禮, 或是發揮社交魅力推銷給朋友、同事、鄰居, 都是對中心很大的幫助。愛護中心的朋友, 謝謝您踴躍購買。

禮券種類: 福臨門、99 大華

如有興趣購買, 請洽台灣中心

台灣中心2011年夏季活動表 / TACC SUMMER 2011 CLUB ACTIVITY

一年捐款超過\$250者，免費參加所有Clubs，授課班只繳師資，超過\$2,000者則全免

活動名稱 Activity Name	日期/時間 Date/Time	內容 Content	聯絡 Contacts
卡拉OK俱樂部 Karaoke Club	週二 Tuesday 1:30pm	每週二 1:00pm - 6:00pm 歡迎大家一起來自由歡唱	負責人: 台灣中心 (858) 560-8884
橋牌俱樂部 Bridge Club	週二 Tuesday 2:00pm 週三 Wednesday 1:00pm	活化腦細胞、訓練邏輯、分析、思考、判斷能力的好機會 老少咸宜，歡迎您來參加。歡迎初學者加入！ Train your logic and analyze ability while having fun.	負責人: 陳秋山 Chen, Chiu-Shan (858) 454-8429
土風舞俱樂部 Folk Dance Club	週二 Tuesday 2:30pm - 4:30pm	動人的音樂，曼妙的舞姿，歡迎大家來共舞... Come join us for beautiful music and dance...	負責人: 黃宜修 Yi-Shiou Huang (858) 674-7397
社交舞俱樂部 Ballroom Dancing Club	週二 Tuesday 7:00pm - 9:00pm	Waltz, Tango, Cha Cha, Rumba, Q-Step, Salsa, Swing, Foxtrot, Samba, Bolero, Merengue, NC2-Step, Hustle, Mambo, etc. . .	負責人: 賴梅芬 May-Fen Lai (760) 268-0865
台美專業青年聚會 Young Taiwanese American Professionals	每月第四個星期二 6:30 pm - 8:30pm	4th Tuesday of the month http://www.tap-sd.org/	負責人: Mike Chiu mchiu@tap-sd.org
日本歌俱樂部 Japanese Song Club	週三 Wednesday 10:00am - 10:45am	銀髮族及愛好日本歌，文化及景色的同鄉可一起複習，合唱，研討	負責人: 曾俊隆 Jerry Tsung (858) 481-1373
台灣中心長輩會 Senior Group	週三 Wednesday 10:30am	週三活動: 太極拳、氣功、手語運動、午餐、合唱、排舞、交際舞、聊天。年度活動: 野餐、出遊。終身會費: 每人\$10。 合唱團負責人: 陳松美 太極拳負責人: 邱文雄	負責人: 林玉枝 Yii-Tzu Lin (760) 739-0851
日文俱樂部 Japanese Club	週三 Wednesday 10:45am	初級班 10:45am - 11:45am 和 初級新班 3pm - 4pm 由陳榮昌教導 (Young C. Chen, 858-342-9158)	
		中級班 10:45am - 12pm 由林瑞波教導 (Juei-Po Lin, 858-455-0648)	
園藝俱樂部 Gardening Club	週三 Wednesday 11:00am	整修中心花草，研討園藝經驗，交換心得 不定時實地外地研習	負責人: 曾俊隆 Jerry Tsung (858) 481-1373
台語班 Taiwanese Class	週三 Wed 1:00pm	台語詩詞，聲韻，會話 Taiwanese Poems, Phonetics, Conversation	負責人: 黃獻麟 Steve Huang (858) 450-1236
攝影俱樂部 Photo Club	週三 Wednesday 3:30pm	攝影經驗交流，歡迎大家攜帶記憶卡或是照片前來分享。 Please bring your memory cards or pictures to share.	負責人: 洪純仁 genehoung01@ yahoo.com
西班牙語班 Spanish Class	週三 Wed 4:30pm	西班牙語日常會話 Daily Spanish Conversation	負責人: 蘇芳子 Florence Su
排舞俱樂部 Line Dance Club	週四 Thursday 初級 5:00pm 中高級 6:00pm	排舞教學，歡迎有興趣的鄉親報名參加。 Teaching Line Dance, Everybody is welcomed.	負責人: 高維 Vivian Chiang (858) 481-9130
夏威夷舞俱樂部 Hawaii Dance Club	週五 Friday 12:00pm	美麗、有趣的舞蹈。歡迎大家來參加。 Come join us for interesting and beautiful dance !	負責人: 程靈芸 (858) 793-3672
婦女與婦女之友俱樂部 Women and Friend Club	週五 Friday 2:30pm	氣功及舞劍術、另外不定期安排烹飪及其他活動 Chi gong, folk dance, cooking events	負責人: 陳美女 Mary Chen (858) 792-0938
電腦俱樂部 Computer Club	每月第二個星期六 2nd Sat of the month 12:00pm	讓同鄉們在輕鬆的氣氛下可交流並學習新的電腦技能。 教學與討論內容將視參與者需要設定， 初級與進階教材將按月輪替安排。	負責人: 石正平 (858) 560-8884

*所有活動均有可能變動，詳情請至www.taiwancenter.com 查閱。

台灣中心2011年夏季活動表 / TACC SUMMER 2011 CLUB ACTIVITY

活動名稱 Activity Name	日期/時間 Date/Time	內容 Contents	聯絡 Contacts
音樂/電影/紀錄片研討系列 Music/Movie/Documentary Study Series	每月第三個星期六 4th Sat of the month 1:30pm	研討有名的音樂、電影和紀錄片	負責人: 曾俊隆 Jerry Tsung (858) 481-1373
投資研討會 Investment Seminar	每月第一個星期日 1st Sun of the month 4:00pm	對投資有興趣的同鄉, 每個月一次可以在中心分享自己投資的經驗、撇步、資訊、點子。	負責人: 呂錦文 Winston Lue (858) 312-1698
高爾夫球入門 Golf Club	每月第三個星期日 3rd Sun of the month 2:00pm	每個月一次可以在中心指導高爾夫球的基本 techniques。歡迎對高爾夫球有興趣的同鄉報名參加。	負責人: 劉福權 Jack Liu (858) 560-8884
健行俱樂部 Hiking Club	每月第一個星期五 和第三個星期六 1st Fri & 3rd Sat	歡迎大家一起來, 有興趣參加者請洽負責人	負責人: 黃宜修 Yi-Shiou Huang (858) 674-7397
桌球俱樂部 Table Tennis Club	週三 Wed 4pm - 7pm 週五 Fri 3pm - 7pm 週六 Sat 3pm - 6pm 週日 Sun 3pm - 6pm	歡迎大家一起來, 有興趣參加者請洽負責人。其他時間, 請尋球友, 未來將會舉辦比賽 週五 Fri 1:30pm - 3pm 在game room有初級教導, 每人15分鐘, 請先登記 聯絡人: 李元溢 Michael Li (860) 904-3844 蕭奕義 Luke Hsiao (858) 353-6931	

台灣中心2011年夏季課程表 / TACC SUMMER 2011 CLASS TABLE

課程 Class	日期 Date	時間 Time	內容 Class Description	老師 Instructor	費用 Fee	備註 Note
太鼓班 Taiko	請聯絡老師 Contact Instructor	週一 Mon 7pm-9pm Class 週四 Thu 8pm-10pm Performance Group Practice 週日 Sun 4pm-6pm Performance Group Practice	Japanese drumming techniques. All ages and levels are encouraged to join. http://www.naruwantaiko.org	Diana Wu	\$25/month	Please Contact Instructor NaruwanTaiko@gmail.com
太極拳班 Tai Chi	隨時加入 Join Anytime	週六 Sat 10:00am - 12:00pm	吳氏氣功太極拳三十七式及氣功太極劍 Traditional 37-posture Tai Chi for self-defense and health yinglihu@hotmail.com	胡應禮 (858)658-0436	\$50 for 10 classes	打卡制 Member Card
靜坐班 Meditation	請預先向台灣中心報名 Enroll at TACC	週三 Wed 6:30pm - 8:00pm	課程內容為靜坐的基本觀念與方法, 包括: 靜坐的準備, 靜坐的環境與時間, 靜坐的姿勢, 靜坐時用心的方法, 靜坐前、中、後應注意的事項。	吳昭芳 Jau-Fang Wu	每期40元 捐款超過\$250以上者: 每期20元 一期為三堂課(4.5小時)	
劍道班 Kendo	請預先向台灣中心報名 Enroll at TACC	週二 Tue 7:30m 週五 Friday Beginner 6:30pm Regular 7:30pm	由林富德老師(劍道五段)擔任指導, 歡迎各年齡層對劍道有興趣者參加 Welcome all ages and levels Chief instructor Frederick Lin, (Kendo 5-den) konpeki9gatsu@hotmail.com	林富德 Fred Lin (619) 421-1926	\$40 for 8 classes	打卡制 Member Card
有氧舞蹈班 Aerobics Class	隨時加入 Join Anytime	週二 Tue 週五 Fri 10:00am - 12:00pm	有氧運動, 地板操, 新潮舞步 Aerobics, Flooring, New Dance	吳淑宜 Suzy Wu	\$50 for 10 classes	打卡制 Member Card

七月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
3 休館	4 休館	5 有氧舞蹈班 (10am) 卡拉OK俱樂部 (1:30pm) 土風舞俱樂部 (2:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm)	6 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球 Club (4pm) 西班牙語俱樂部(4:30pm)	7 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	1 健行俱樂部 (9am) 夏威夷舞俱樂部 (12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 乒乓球 Club (3pm) 劍道班 (6:30pm)	2 太極拳 (10am) 乒乓球 Club (3pm)
10 乒乓球 Club(3pm) 太鼓俱樂部(4pm) 投資研討會(4pm)	11 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	12 課程與俱樂部同上	13 課程與俱樂部同上	14 課程與俱樂部同上	15 課程與俱樂部同上	9 課程與俱樂部同上 電腦俱樂部 (12pm) 生活座談會 (2pm)
17 天母國中表演會(4pm) 24 讀書會(2:30pm) 31 太鼓俱樂部(4pm)	18/25 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	19/26 課程與俱樂部同上 26 台美專業青年聚會 (6:30pm)	20/27 課程與俱樂部同上	21/28 課程與俱樂部同上	22/29 課程與俱樂部同上	16 健行俱樂部 (8am) 太極拳 (10am) 乒乓球 Club (3pm)
						23 車毯子 (1pm) 電影紀錄片研討系列 (2pm) 30 太極拳 (10am) 乒乓球 Club (3pm)

八月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1 休館 太鼓俱樂部(7pm)	2 有氧舞蹈班 (10am) 卡拉OK俱樂部(1:30pm) 土風舞俱樂部(2:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm)	3 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球 Club (4pm) 西班牙語俱樂部(4:30pm)	4 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	5 健行俱樂部 (8am) 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部(12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 乒乓球 Club (3pm) 劍道班 (6:30pm)	6 太極拳 (10am) 健康講座 (4pm)
7 乒乓球 Club (3pm) 太鼓俱樂部(4pm) 投資研討會(4pm)	8 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	9 課程與俱樂部同上	10 課程與俱樂部同上	11 課程與俱樂部同上	12 課程與俱樂部同上	13 課程與俱樂部同上 電腦俱樂部 (12pm) 生活座談會 (2pm)
14 電影紀錄片研討系列 (2pm) 乒乓球 Club (3pm) 太鼓俱樂部(4pm)	15 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	16 課程與俱樂部同上	17 課程與俱樂部同上	18 課程與俱樂部同上	19 課程與俱樂部同上	20 健行俱樂部 (8am) 太極拳 (10am) 文化歷史特別講座(2:30pm) 乒乓球 Club (3pm)
21/28 課程與俱樂部同上	22/29 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	23/30 課程與俱樂部同上 23 台美專業青年聚會 (6:30pm)	24/31 課程與俱樂部同上	25 課程與俱樂部同上	26 課程與俱樂部同上	27 太極拳 (10am) 文化歷史講座 (2:30pm) 乒乓球 Club (3pm)

九月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		有 有氧舞蹈班 (10am) 卡拉OK俱樂部(1:30pm) 土風舞俱樂部(2:30pm) 社交舞俱樂部 (7pm)	日 日本歌/日文俱樂部 (10am) 長輩會聯誼 (10:30am) 中級台語班 (1pm) 橋牌俱樂部 (1pm) 攝影俱樂部 (3:30pm) 乒乓球 Club (4pm) 西班牙語俱樂部(4:30pm)	1 排舞俱樂部 初級 (5pm) 中高級 (6pm) 太鼓俱樂部 (8pm)	2 健行俱樂部 (8am) 有氧舞蹈班 (10am) 夏威夷舞俱樂部(12pm) 婦女俱樂部 (2:30pm) 乒乓球 Club (3pm) 劍道班 (6:30pm)	3 太極拳(10am) 乒乓球 Club (3pm)
4 乒乓球 Club(3pm) 太鼓俱樂部(4pm)	5 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	6 課程與俱樂部同上	7 課程與俱樂部同上	8 課程與俱樂部同上	9 課程與俱樂部同上	10 課程與俱樂部同上 電腦俱樂部 (12pm) 生活座談會(2pm) 中秋節晚會 (5:30pm)
11 俱樂部活動同上	12 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	13 課程與俱樂部同上	14 課程與俱樂部同上	15 課程與俱樂部同上	16 課程與俱樂部同上	17 課程與俱樂部同9/3 健行俱樂部 (8am) 歌劇研討系列 (2pm)
18/25 俱樂部活動同上 25 讀書會(2:30pm)	19/26 休館 太鼓俱樂部 (7pm)	20/27 課程與俱樂部同上 台美專業青年聚會 (6:30pm)	21/28 課程與俱樂部同上	22/29 課程與俱樂部同上	23/30 課程與俱樂部同上	24 課程與俱樂部同9/3 電影紀錄片研討系列 (2pm)

*所有活動均有可能變動，詳情請至www.taiwancenter.com 查閱。